# Lelien

#101 Printemps 2023

Magazine de la ville de Biscarrosse





**Budget 2023** Budget maîtrisé dans un contexte incertain



Réunions
Publiques
4 rendez-vous
pour parler
de la Commune







#### Chères Biscarrossaises. Chers Biscarrossais.

C'est dans un contexte d'incertitudes majeures que le Conseil Municipal a procédé le 27 mars dernier au vote du Budget Primitif 2023 de la Commune qu'il vous est proposé de découvrir au sein de ce nouveau numéro du Lien Biscarrossais. Marqué par une inflation importante (moyenne de 5,2% sur l'année 2022), avec une augmentation sévère des coûts de l'énergie (+ 740 000€ sur le budget de fonctionnement), le budget 2023 se veut prudent, tout en finançant des actions concrètes en faveur du développement et de la modernisation de notre Ville.

Dans un souci de proximité, d'écoute et de temps partagés qui me sont chers, et afin que chaque Biscarrossaise et chaque Biscarrossais se sente concerné par la vie de sa Commune, toute notre équipe vous donne rendez-vous en avril pour un nouveau cycle de réunions publiques. Elles permettront d'évoquer les aspects budgétaires, mais également d'échanger sur les actions et projets qui animeront Biscarrosse dans les prochains mois et les prochaines années.

Élément marquant du début de notre mandat, l'étude Aménagement Durable des Stations (ADS), menée sur 18 mois, vient de connaitre sa restitution devant près de 300 Biscarrossais(es) venus à L'Arcanson découvrir une feuille de route concrète, complète et ambitieuse, visant un développement durable et raisonnable de Biscarrosse et de ses 3 polarités (Bourg, Plage, Lac) à l'horizon 2035.

Soucieuse de sans cesse améliorer les relations avec la population, la Municipalité a lancé de la refonte du site internet www.ville-biscarrosse.fr et la création d'une application numérique locale. Ergonomiques, plus complets et plus accessibles, ces deux nouveaux outils que vous pouvez dès à présent parcourir, visent un partage optimal de l'information et de l'actualité de notre Ville avec les Biscarrossais.

Avec le printemps, de nombreux temps-forts reviennent animer notre quotidien. Au programme, traditionnelles animations de Pâques, clôture de saison de l'Arcanson, mais également, Salon du Bien-être, Forum de l'environnement, journée Mission Océan, Océanes de la Radio (FGL), Journée des traditions, ... Autant de moments de convivialité aux couleurs de Biscarrosse, à fréquenter sans modération.

Je vous souhaite, Chère Biscarrossaise, Cher Biscarrossais, une belle lecture de votre magazine municipal, ainsi qu'un agréable printemps à Biscarrosse.

> Poien Ordialement Hélène LARREZET

Maire de Biscarrosse

Conseillère départementale des Landes

## DE NOUVEAUX OUTILS NUMÉRIQUES

DEPUIS 2022, LA VILLE DE BISCARROSSE A TRAVAILLÉ SUR DEUX PROJETS DE COMMUNICATION NUMÉRIQUE : LA REFONTE DU SITE INTERNET ET LA CRÉATION D'UNE APPLICATION.

#### Le site change d'apparence

Avec ses couleurs bleu et beige/rosé, le site se modernise dans des couleurs qui offrent la possibilité de passer en « Dark Mode » ou mode sombre. Cela permet de réduire la fatigue des yeux mais également de réduire la consommation d'énergie en économisant vos batteries et en préservant la planète.

#### Le menu aussi est modifié.

En début d'année, la Ville de Biscarrosse a fait appel à vous sur les réseaux sociaux afin de tester le nouveau site qui comprend un menu plus restreint mais plus détaillé dans le fond. Un choix agréable selon les testeurs. Un menu en quatre rubriques :









Plus complet et plus facile d'utilisation, la navigation est ainsi optimisée. N'hésitez pas, vous aussi, à nous faire part de vos observations, remarques et/ou besoins : communication@ville-biscarrosse.fr



#### Tout Biscarrosse dans votre poche!

Après plusieurs mois de travail, la Ville de Biscarrosse a choisi l'entreprise Néocity pour concevoir son application numérique.

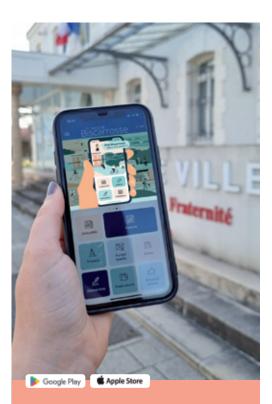
L'application permet d'avoir accès du bout du doigt à un grand nombre d'informations et également d'effectuer un certain nombre de démarches administratives. Vous suivrez l'agenda et les actualités de la Ville directement sur votre smartphone ou sur votre tablette.

#### Une application numérique pour quelles informations?

Dès son ouverture, huit rubriques sont immédiatement accessibles : actualités, agenda, carte des travaux, portail famille, annuaire des associations, démarches, publications et réseaux sociaux.

#### Plus encore, en cliquant en haut à gauche, consultez le menu :

- Ma mairie: une rubrique avec les contacts des services municipaux, le Conseil municipal ou encore un formulaire pour nous contacter
- > Vie pratique : les équipements municipaux, les associations et les commerces, les transports, les travaux et des informations sur le SIVOM...
- > Famille : le portail famille et le menu des cantines
- > Carte interactive (services municipaux, places de stationnement PMR, les entreprises...)
- > Participer : répondez à des sondages ou proposez vos idées
- Urgences: numéros d'urgence et la carte des emplacements des défibrillateurs



## Comment télécharger l'application ?

L'application est disponible gratuitement, sur l'App Store et sur Google Play Store. Pour ce faire, rendez-vous sur votre plateforme de téléchargement, tapez « Ville de Biscarrosse » et téléchargez l'application.

Besoin d'aide? Rendez-vous en mairie ou sur le marché du vendredi, nous vous assisterons pour ce téléchargement. (Dates de nos présences, disponibles sur www.ville-biscarrosse.fr)

#### VOTRE AVIS COMPTE:

RDV dans la rubrique « participer » et donnez votre avis sur l'application

Peur de manquer une information ? Pas d'inquiétude ! Vous pouvez, selon votre choix, recevoir une notification push, une alerte en fonction de vos envies : informations municipales, enfance/jeunesse, seniors, infos travaux...

### Sommaire

// 03 // Application numérique

Zoom info

// 05 - 08 // Cadre de vie

// 09 - 10 // Vie Asso & Sport

// 11 - 13 // Dossier budget

// 14 // Libre expression

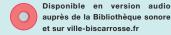
// 15 - 16 // Vie éco

// 17 - 19 // Vie locale



Directeur de la publication : Hélène Larrezet / Coordination: Service communication 05 58 83 40 40 - communication@ville-biscarrosse.fr Rédaction: Service communication / Graphisme: A. Lestage / Impression: Imprimerie Sodal / Crédits photos : INterland - Matocarré BO Boxing Club - Lous Esquirous - Atelier Ballion Poisson architecte - agence-les-conteurs OT Bisca Grands Lacs - Adobe Stock - Freepik - Studio Prisme pour la 4e de couverture - Service Communication, Ville de Biscarrosse, DR. Dépôt légal : 2ème trimestre 1997 - n°ISSN

#### ville-biscarrosse.fr



#### Prix de la reprise d'activités

La Région et la Chambre des métiers et de l'artisanat Nouvelle-Aquitaine ont désigné la Ville de Biscarrosse « Ville de la Reprise ».

Ce prix vient récompenser l'action et l'engagement de la municipalité en faveur de la reprise d'entreprises artisanales sur son territoire. Grands nombres d'artisans ont ainsi contribué à faire de Biscarrosse la lauréate du prix « Villes et Villages de la Reprises 2022 ».

#### A la rencontre du **service environnement**

Le 29 avril prochain de 9h00 à 16h30, les serres horticoles ouvrent leurs portes! Venez rencontrer les agents du Service Environnement de la Ville de Biscarrosse pour un temps d'échanges tout en visitant les serres à travers un parcours pédagogique.

#### Fêtes de Noël 2022 : restitution de la concertation sur le maintien de la patinoire

- 1069 participants
- 67,2% se prononcent pour le maintien de la patinoire
- 11,7% sollicitent une piste de glisse (roller,skate..).
- 8,1% proposent la mise en place d'un espace aventure (escalade, accrobranche)
- 8,8% souhaitent une patinoire synthétique.



Merci à toutes et tous pour votre participation. Nous saluons vos idées pertinentes et celles qui nous ont parfois fait sourire. Elles nourrissent la réflexion menée par la Ville de Biscarrosse soucieuse de conjuguer animations, esprit de Noël et sobriété éneraétique.

#### Des Gilets pour l'Ukraine

Le 6 décembre 2022, la police municipale de Biscarrosse a envoyé, via l'association « Gilet Ukraine », 17 gilets pare-balles reconditionnés provenant des polices municipales d'Anglet, de Cenon et de Biscarrosse.

Cette association collecte auprès des polices municipales des gilets pare-balles déclassés. Ces derniers ont été envoyés en Ukraine pour la protection des civils exposés (chauffeurs de bus, de transports, employés des services publics travaillant en extérieur...).

#### Rezo Pouce: l'autostop au quotidien en toute sécurité

Rezo Pouce vous permet de vous déplacer en mode « quand je veux, où je veux! ».

La Communauté de Commune du Val de l'Eyre a déjà intégré le « Rezo » et propose une liaison entre Belin-Beliet et le parking sud de Biscarrosse Plage. Devant l'intérêt de cette nouvelle plateforme, la Communauté de Communes des Grands Lacs travaille également à intégrer le « Rezo ».

#### Rezo Pouce qu'est-ce-que c'est?

C'est le premier réseau d'auto-stop et/ou de covoiturage organisé et sécurisé en France. Il permet de se déplacer sur de courtes distances. Passagers et conducteurs s'inscrivent gratuitement, sur le site internet www.rezopouce.fr ou via leur application. Le jour J, rendez-vous sur l'appli pour visualiser les covoitureurs ou autostoppeurs autour de vous.

#### Cadre de uie



### LATÉCOÈRE se refait une beauté

QUE DIRIEZ-VOUS DE POUVOIR FAIRE DU SPORT SUR DE TOUTES NOUVELLES STRUCTURES D'ENTRAINEMENT PENDANT QUE VOS ENFANTS S'AMUSENT SUR LA NOUVELLE AIRE DE JEUX ?

Vous êtes plutôt du genre à pique-niquer sur les nouvelles tables ou à vous prélasser sur les nouveaux bains de soleil ?

Tout ceci sera possible sur le site de Latécoère très prochainement. Les travaux seront réalisés en 2023 et en 2024. En effet les services municipaux travaillent sur l'aménagement des espaces pour garantir **confort, convivialité, pratique sportive et ludique** pour le plus grand bonheur des petits et grands.

### TRAVAUX DIVERS

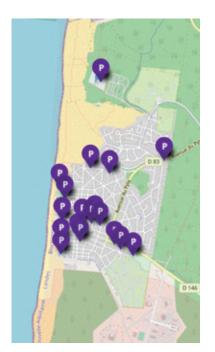
Depuis février d'importants travaux de raccordement et de remplacement des conduites sur le réseau d'eau potable ont été réalisés rue Jules Ferry. Ceux du Boulevard d'Arcachon ont également démarré.



Vous pouvez retrouver toutes les phases de ces travaux sur www.ville-biscarrosse.fr

Des conteneurs poubelles ont été enterrés pour les restaurateurs et commerçants sur le boulevard de la plage. 4 cuves sont enfouies à 3 mètres de profondeur sur 3 mètres de large d'une contenance de 5m³ chacun. Le Sivom a la charge du ramassage.





## Un plan pour les places PMR

Soucieuse de rendre visible les aménagements accessibles, la Ville de Biscarrosse a décidé de répertorier les stationnements PMR à l'aide d'un plan interactif.

Trouver désormais les places PMR au plus près de votre destination via le lien suivant :

#### ville-biscarrosse.fr/parking-pmr/



Pour rappel, en mars 2022, la Ville de Biscarrosse a signé, avec les associations et acteurs locaux partenaires, la Charte Ville Handicap. Elle a pour objectif l'aménagement d'une ville accessible, accueillante et inclusive.



## un nouveau visage pour 2035

UNE GRANDE ÉTUDE A ÉTÉ MENÉE À BISCARROSSE POUR ENVISAGER LA STATION DE DEMAIN, EN PRENANT EN COMPTE LE RECUL DU TRAIT DE CÔTE, LES ENJEUX ENVIRONNEMENTAUX, TOURISTIQUES ET ÉCONOMIQUES. ELLE A ÉTÉ PRÉSENTÉE LE 8 MARS DERNIER À L'ARCANSON DEVANT PLUS DE 300 BISCARROSSAIS VENUS SE PROJETER DANS LE FUTUR DE NOTRE VILLE.

Imaginer Biscarrosse et ses trois polarités (bourg, plage, lacs) à l'horizon 2035 et limiter l'impact de l'avancée du trait de côte sur la station : tel est le point de départ de la démarche Aménagement Durable de la Station (ADS). Dix-huit mois d'études, de juin 2021 à décembre 2022, avec de multiples acteurs en jeu : la ville, la communauté de communes, le département, la région, l'État, l'ONF et l'office de tourisme. Le compterendu a été présenté à la population biscarrossaise le 8 mars dernier à l'Arcanson.

À la clé: une feuille de route précieuse et précise pour aider élus et techniciens à réaliser un aménagement durable de la station. Les enjeux sont multiples : environnementaux, économiques et touristiques.

« La principale idée de l'ADS est d'aller vers un tourisme plus apaisé, plus raisonnable, orienté vers la nature et le zéro carbone », résume Clémence Chatré, responsable Projets urbains et développement durable à Biscarrosse. L'idée étant de mieux répartir le flux touristique et l'orienter vers les patrimoines et la biodiversité de la station.

« Il faut repenser le positionnement global de la station par rapport aux flux de touristes et de population, favoriser la mobilité douce, mettre en avant le patrimoine naturel et la complémentarité des différents sites, détaille **Karim Kenoudi, directeur de cabinet de Biscarrosse.** C'est un projet de territoire sur le long terme, avec différentes phases réparties sur plus de dix ans. »



#### D'abord, le rond-point nord

Inlassablement, l'océan grignote la dune, engendrant chaque année la nécessité d'opérations de réensablement de la plage, pour un coût de 300 000 € environ. Ces opérations sont pilotées par la Communauté de Communes dans le cadre de la Stratégie Locale de Gestion de la Bande Côtière.

Proposition phare de l'étude ADS, la renaturation progressive du front de mer qui vise à protéger la seconde ligne où se situent habitations et commerces, en rendant la première ligne plus souple face aux assauts de l'océan.

Renaturer veut dire recréer un front de mer avec des dunes naturelles et leur végétation, tout en maintenant une promenade chère aux Biscarrossais et aux estivants, accessible à tous. C'est aussi limiter la place de la voiture : repositionner les aires de stationnement, en les éloignant du bord de plage, revoir le plan de circulation, piétonniser...



La première phase concernera l'incontournable rond-point nord. L'ONF (office national des forêts) travaille déjà au reprofilage des dunes de la plage nord. L'idée est d'inverser le profil pour que la pente douce soit côté océan, afin d'accompagner les mouvements de ce dernier.



Les lacs feront aussi l'objet d'une étude sur ses plages : « Le lac a une valeur écologique avec des plantes spécifiques et rares, souligne Clémence Chatré. Il faut protéger ces zones naturelles. » Quelques idées : encourager le développement d'activités nautiques « zéro carbone », développer le tourisme tourné vers la nature, réaménager le site Latécoère, préserver les rives lacustres de l'érosion, favoriser les déplacements doux, réaménagements des parkings...

**Quant au bourg,** le projet d'un meilleur aménagement cyclable le reliant à la plage fait partie des pistes de réflexion.

C'est une vision de long terme, et nécessaire au vu du changement climatique, qui est proposée : réapprendre à vivre avec la nature pour en préserver toutes ses richesses.



#### Le point de vue de l'architecte-urbaniste



Alizée Moreux est architecteurbaniste chez INterland, agence sollicitée pour intervenir dans la démarche ADS.

« Après une phase d'études, de diagnostic et d'échanges avec les acteurs locaux, une vision de la station à 2035 a été proposée pour mettre en valeur les atouts de Biscarrosse.

Je suis chef d'orchestre d'un groupement de trois cabinets d'études qui ont leur spécificité : le tourisme, le paysage et la mobilité. Nous travaillons ensemble pour trouver le meilleur positionnement touristique.

La phase suivante est la programmation des projets. Nous essayons de concilier les espaces naturels et la fréquentation touristique, par exemple. Nous allons élaborer des plans-guides pour définir les orientations de chaque projet, les chiffrer, les phaser dans le temps. En tant que concepteurs, ce qui est nous intéresse dans cette démarche, c'est de partir d'une vision générale à une réalisation concrète. Le sujet en lui-même est intéressant : comment se projeter sur un territoire qui évolue et qui est soumis au risque d'érosion côtière, comment concilier les atouts et les contraintes d'un territoire. »

### VOUS AVEZ DIT PPA ?

## PPA signifie Projet Partenarial d'Aménagement

C'est une démarche partenariale et contractuelle entre l'État, la Ville et la Communauté de communes, la ville et la communauté de communes et une procédure contractuelle destinées à favoriser la réalisation d'opérations d'aménagement complexes. Le partenariat a été officialisé le 28 février dernier et le contrat devrait être signé cet été, avec une feuille de route claire et un plan de financement des différentes actions.

**Objectif:** obtenir des financements pour mettre en œuvre les aménagements préconisés par l'ADS.

## Les lampadaires s'éteignent, les étoiles s'allument



QUI DIT FLAMBÉE DES PRIX DU GAZ ET DE L'ÉLECTRICITÉ DIT SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE. DEPUIS OCTOBRE, LA VILLE A DONC OPTÉ POUR UN NOUVEAU RÉGLAGE DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC.

Vous l'avez sans doute remarqué : depuis octobre dernier, l'éclairage public a évolué. Un candélabre sur deux est allumé à partir de 23h, sur les routes départementales et dans le centre-ville du bourg et de la plage. Même stratégie pour le quartier sud, avec, en plus, une extinction totale à partir de 2h. Pour les autres quartiers, extinction des feux à 23h. L'opération a été nommée « Rallumons les étoiles ».

« Le point de départ de ce changement de l'éclairage public vient d'un constat : l'augmentation de près de 800 000 euros du budget énergie de la collectivité en 2023. Soit plus de 70 % de hausse par rapport au budget 2022. Les élus ont donc souhaité mettre en place un plan de sobriété pour limiter cette hausse et l'impact sur le budget général de la ville. »

Les investissements réalisés depuis 2020, comme la réfection de l'école maternelle et élémentaire Pierricq (installation chaudière...), ont permis de réduire les consommations de gaz et d'électricité. Autant d'interventions qui ont permis à la Ville de réaliser de nombreuses économies : -35% pour le gaz et -25% pour l'électricité par rapport à l'année de référence (2017). « Toutes les écoles seront réhabilitées ou rénovées d'ici 2026. La prochaine sera l'école de la plage dont le chantier se déroulera entre 2023 et 2024. »

La municipalité poursuivra cet effort énergétique par le passage **au 100 % Leds**. Une étude sur l'installation de panneaux photovoltaïques sur des établissements publics est également en cours. Les lampadaires s'éteignent, les étoiles se rallument.



## PRÉVENTION INCENDIE RAPPEL

Afin de minimiser les risques d'incendie, il est important de rappeler les règles relatives au débroussaillement avant la saison estivale :









**Attention :** le brulage des déchets verts est interdit

Plus d'informations: https://www.landes.gouv.fr

## Déjections canines

#### Cette photo vous choque?



C'est pourtant le quotidien des habitants de certains quartiers et la hantise des agents de la ville. Pour rappel la mairie met à disposition 250 000 sacs sur 27 distributeurs et plusieurs canisites. Merci aux propriétaires de chiens d'en faire bon usage.

Le non-ramassage est passible d'une **amende de 68€** en cas d'infraction.

+ d'infos et liste des distributeurs sur ville-biscarrosse.fr



#### COUPE DES LANDES **de Boxe**

LE 29 JANVIER DERNIER LE BO BOXING CLUB ORGANISAIT LE 2<sup>ÈME</sup> TOUR DE LA COUPE DES LANDES DES JUNIORS RÉUNISSANT 93 JEUNES VENUS DE 8 CLUBS DES LANDES, DE PAU ET DES HAUTES PYRÉNÉES.

46 rencontres pour faire apprendre aux jeunes licenciés le coaching et l'arbitrage sous la direction d'un adulte. Plus de 250 personnes étaient présentes, une manifestation réussie qui récompense chaque participant.

## UN NOUVEAU LOCAL pour les associations à Navarrosse



Dans le cadre du projet de réaménagement du port de Navarrosse, bâtiment de l'ancienne supérette. Au programme : désamiantage, démolition intérieure, création d'un étage... pour un budget total d'un peu moins de 700000 euros.

L'objectif ? Créer de nouveaux locaux associatifs tels qu'un hangar de stockage et une salle de réunion.

En période estivale, ces nouveaux locaux serviront notamment d'accueil commun aux activités du CNBO et du club de pirogue, ainsi qu'aux Amis du port et à la régie du port.

À l'hiver, les vestiaires et sanitaires resteront accessibles pour l'organisation de compétitions sportives. Tandis que la salle de réunion indépendante pourra quant à elle être utilisée lors d'évènements associatifs (assemblée générale par exemple).

Construit - pour et avec - les associations qui sont amenées à devenir utilisatrices des lieux, le projet est supervisé par le cabinet 2R Architecture. Les services techniques, chargés de suivre la rénovation, prévoient une mise à disposition des lieux après la saison.

## **Uie Asso & Sport**

## **4L TROPHY 10 JOURS D'UNE AVENTURE INOUBLIABLE**

De Biscarrosse au désert marocain, c'est l'expérience qu'ont choisi de vivre Matocarré (Matteo Vernhet et Matheo Colmagro) deux jeunes biscarrossais, en février dernier lors du 4L Trophy.

Vous avez surement dû voir rouler leur 4L orange entièrement retapée pour participer à cette aventure hors du commun. Ils ont réussi à terminer la course sans embûche et à arriver 1200ème sur les 1223 équipes au départ. L'un de leur meilleur souvenir, les courses folles dans le désert, mais aussi les nuits sous les étoiles nichées au cœur des dunes du Sahara et les moments intenses coupés du monde ! Et grâce aux élèves de l'école Petit Prince ils ont pu amener une 4L pleine de fournitures scolaires aux enfants sur place. Un grand bravo à eux pour cette aventure!



## MARCHE NORDIQUE

- Les mercredis matinParking 1 de Navarross

#### Plus d'infos:

Piscine Municipale



#### -----Hommages



La Ville de Biscarrosse et le BO Rugby se sont associés le 12 mars dernier en installant au sein du stade Ducom une stèle en l'honneur de Max Brito décédé le 19 décembre 2022. Rugbyman émérite, il a su porter haut les couleurs du BO Rugby notamment en participant à la Coupe du Monde en Afrique du Sud en 1995 où il défendait les couleurs de sa Côte d'Ivoire natale.



Nous avons également une pensée pour Renée Guilhem dite « Néné » qui après avoir œuvré de nombreuses années à « la Cousetterie » avec ses copines, crée l'association de Patchwork Les Petites mains en 2000. Ouverte et cultivée, toujours le sourire et un petit mot gentil!



L'univers de la voile a aussi perdu une figure importante : André Magoga un des piliers fondateurs du Yacht Club Ispe Biscarrosse. Il a été le premier président lors de la création du club en avril 1997. Il a beaucoup œuvré pour le développement du club, était très apprécié de l'ensemble des membres et était très impliqué dans la défense de la nature.

#### Première édition de

#### LA JOURNÉE DES TRADITIONS

LA CONFÉDÉRATION FRANÇAISE DES ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES ORGANISE CHAQUE ANNÉE UNE JOURNÉE DÉDIÉE AUX TRADITIONS DANS TOUTE LA FRANCE



Le 10 juin prochain rendez-vous sur le parking en face du Musée des Traditions de 10h à 17h pour la première édition des Traditionnades.

Cette manifestation présente les activités autour des arts et de la tradition landaise, pour faire connaître les savoirs-faire de nos ainés, susciter la curiosité du public et peut-être des vocations ou envies.

Au programme, danses sur échasses, spectacles, fabrication de gâteau à la broche, atelier vannerie et dentelle au fuseau...

Apiculteurs ou encore résiniers seront présents pour vous faire vivre une journée riche en culture landaise. Ce sera aussi pour vous l'occasion de visiter le Musée des Traditions (entrée payante).

Repas sur place possible, plus d'informations à venir sur ville-biscarrosse.fr

#### Des ateliers théâtre lecture

ça vous tente?

Se faire plaisir en partageant des textes comiques, sketches, piécettes ou pièces de théâtre, dans une ambiance conviviale et chaleureuse, c'est désormais possible avec la nouvelle association Arlequin qui a vu le jour à Biscarrosse Plage.

#### Plus d'infos:

Jocelyne LABAT-MANGIN - 06 84 36 29 02 - arlequintheatre@gmail.com

#### Biscarrosse **Terre de jeux 2024**

LA VILLE DE BISCARROSSE A ÉTÉ LABELLISÉE TERRE DE JEUX 2024.

Avec l'obtention de ce label, la Ville s'engage dans l'aventure des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024.



Ce label valorise les communes qui souhaitent renforcer la pratique sportive sur leur territoire. La ville de Biscarrosse organisera aux côtés des associations locales jusqu'en 2024 plusieurs temps forts pour tous les publics.

Suivez l'agenda sur : ville-biscarrosse.fr



LES ÉLUS DU CONSEIL MUNICIPAL SE SONT RÉUNIS LUNDI 27 MARS DERNIER POUR PROCÉDER AU VOTE DU BUDGET 2023 DE LA VILLE DE BISCARROSSE. CE BUDGET VOTÉ DANS UN CONTEXTE ÉCONOMIQUE ET SOCIAL INCERTAIN, S'INSCRIT DANS LE RESPECT DES ORIENTATIONS POLITIQUES VISANT À RÉNOVER LES BÂTIMENTS PUBLICS, À MAINTENIR UNE QUALITÉ OPTIMALE DE SERVICE EN FAVEUR DE TOUS LES PUBLICS, À AMÉLIORER LE CADRE DE VIE PAR UN PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS AMBITIEUX ET ÉGALEMENT À ACCENTUER LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE DE LA COMMUNE.

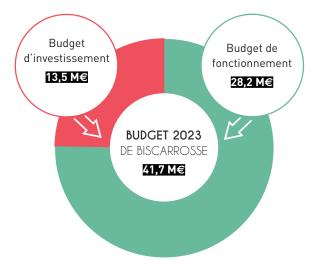
## BUDGET 2023

#### Un contexte plein d'incertitudes

L'élaboration du budget 2023 de la Ville de Biscarrosse s'inscrit dans un environnement encore très perturbé.

L'élaboration du budget 2023 de la Ville de Biscarrosse s'inscrit dans un contexte inflationniste inédit lié notamment à la situation géopolitique mondiale. Après l'impact de la crise sanitaire passée, le phénomène d'inflation commencée fin 2021 et amplifiée en 2022 par la crise énergétique engendrée par la guerre en Ukraine, vient sensiblement impacter l'exercice budgétaire 2023 par :

- **une inflation record** qui a atteint une moyenne de 5,2% pour l'année 2022 ;
- June augmentation importante des coûts de l'énergie représentant + 800 000 € environ pour le budget fonctionnement de la Ville ;
- ▶ une augmentation du point d'indice dans la Fonction Publique (1er juillet 2022) et du SMIC (1er janvier 2023).



« Un objectif : conjuguer les exigences de qualité des services rendus à la population et les impératifs d'une gestion rigoureuse des finances communales »





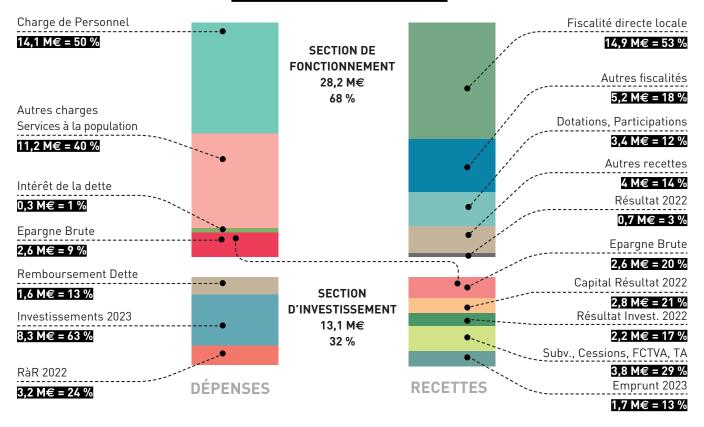








#### STRUCTURE DU BUDGET PRIMITIF 2023



#### Des actions concrètes et prioritaires

#### Le budget 2023 affiche des actions concrètes et prioritaires pour le développement de Biscarrosse

- ▶ La poursuite du plan de rénovation de nos écoles prévoyant en 2023 le lancement du projet d'aménagement de l'école de Biscarrosse Plage et d'une salle attenante qui pourra servir à d'autres activités;
- La poursuite du déménagement des terrains sportifs de Triscos qui permettra une récupération du foncier au profit de la dynamique de centre-ville ;
- ▶ La reconstruction à l'identique du Café de l'Orme dont le chantier débutera en septembre ;
- La livraison du bâtiment associatif de Navarrosse prévue après l'été;
- La réhabilitation des locaux de l'ancienne gare et de l'ancienne cantine centrale au profit des services municipaux et des associations ;
- ▶ La poursuite de notre plan de réfection des voiries et de passage de l'éclairage public en 100% LED.

#### Les orientations budgétaires 2023

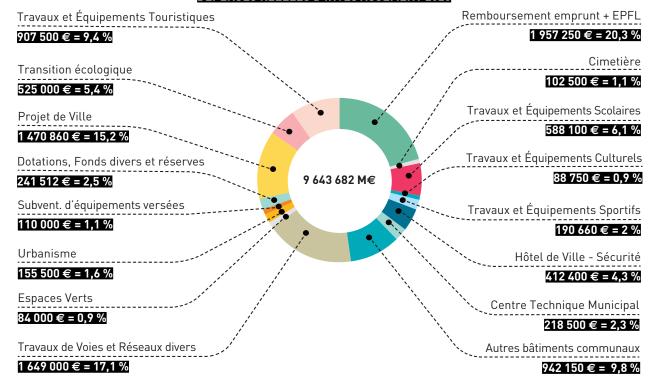
Pour l'exercice 2023 et pour l'ensemble du mandat les orientations budgétaires sont les suivantes :

- La sauvegarde du pouvoir d'achat des administrés caractérisée par :
  - La stabilité de la tarification des services municipaux ;
  - La stabilité des taux fiscaux municipaux avec, aucun recours à l'augmentation des taux municipaux d'imposition ;
- Une remise à niveau du patrimoine communal dans une démarche respectueuse de l'exigence environnementale et du confort des usagers et agents fréquentant ces lieux et équipements;
- Le maintien d'une épargne brute à un montant supérieur à 1,5 million d'euros ;
- ▶ Le maintien d'une épargne nette positive ;
- Le maintien d'une capacité de désendettement inférieure à 10 ans.

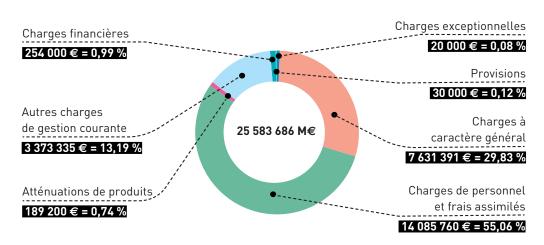
Le maintien
d'une enveloppe de
860 000€ directement
injectée pour
le soutien aux
associations
locales.



#### DÉPENSES RÉELLES D'INVESTISSEMENT 2023



#### DÉPENSES RÉELLES DE FONCTIONNEMENT 2023





#### Passionnément Biscarrosse

#### Un budget prudent dans un environnement contraint

Une succession de crises a impacté durablement les collectivités entrainant des conséquences imprévisibles. C'est dans un contexte géopolitique dégradé et incertain que s'inscrit le budget 2023 de notre commune. Un contexte mondial dans lequel l'inflation s'est envolée, entrainant un fort ralentissement de l'économie. L'Europe est la plus impactée à cause notamment de la guerre en Ukraine et de sa dépendance aux hydrocarbures russes. La France connait le taux d'inflation le plus faible d'Europe mais une activité économique plus modérée que prévu.

Les hausses massives de l'électricité et du gaz, l'augmentation de la valeur du point d'indice et du smic corrélées au niveau très élevé d'inflation génèrent une contrainte très forte dans l'élaboration de notre budget 2023.

Nous veillons cependant à poursuivre nos investissements avec dynamisme selon nos orientations politiques : remise à niveau du patrimoine de la commune, accompagnement de la transition écologique et énergétique, amélioration du cadre de vie et de la qualité du service public, tout en conservant une capacité de désendettement inférieure à 10 ans et en

accompagnant le maintien du pouvoir d'achat de chacun.

Nous nous engageons à conserver le gel des taux fiscaux tout en prévoyant les investissements nécessaires aux projets structurants tels la rénovation des écoles, le café de l'Orme, les projets environnementaux, la démarche Aménagement Durable de la Station et les travaux courants.

Nous réaffirmons notre soutien au tissu associatif avec une enveloppe de subventions égale à celle de 2022.

Notre gestion budgétaire rigoureuse et prudente et l'optimisation de nos dépenses a permis l'absorption de la réforme de la fonction publique en matière de traitement indiciaire de réévaluation du smic ainsi qu'un accompagnement plus important du secteur social.

Malgré les incertitudes qui rendent les projections difficiles, nous nous attachons à relever les défis en anticipant les enjeux de demain et en veillant à ce que les efforts nécessaires, dans ce contexte délicat, soient partagés et justes pour que Biscarrosse soit toujours plus innovante, durable et attractive.

L'équipe majoritaire

Texte non transmis par les élus

du groupe minoritaire « Biscarrosse grandeur nature »

#### FOOD TRUCK LE BOUI-BOUI QUI FUME

Cuisinier de métier avec 35 années d'expérience dont 6 en tant que restaurateur sur notre commune, Nicolas Guillou propose dans son food-truck nommé le Boui-boui qui fume, des burgers cuisinés et revisités à la française, avec sauces ainsi que des desserts faits maison. Vous le retrouverez les midis sur le parking de Gamm Vert et les soirs sur le parking Lartigue Bisca Primeur. Le camion participe à des animations au bourg et peut être privatisé pour des événements privés (entreprises et particuliers).

+ Nicolas GUILLOU - M : 06 18 00 41 65

1 @LebouibouiQuifume @ @bouibouiquifume





#### **LABEL CLE CONCIERGERIE**

Après plus de dix ans d'expérience en réception puis direction dans l'hôtellerie de plein-air, Sylviane Lahnech fait le choix en 2021 de créer sa propre entreprise de conciergerie rayonnant sur Biscarrosse Bourg et le secteur du Lac. Elle assure toutes les tâches de mise en location saisonnière, de la préparation du logement au suivi du séjour des clients. Les propriétaires sont ainsi déchargés de toutes les contraintes.

→ Sylviane LAHNECH

M: 06 75 81 47 32

∃ labelcleconciergerie@gmail.com

Site: labelcleconciergerie.com

f @labelcleconciergerie

@labelcleconciergerie

## SOPHROLOGIE ET OLFACTOLOGIE CAROLINE P.

Caroline Pinci a lancé son activité de sophrologue et olfactologue à Biscarrosse depuis novembre 2022. La sophrologie et l'olfactologie sont des méthodes



thérapeutiques simples et accessibles à tous, favorisant le mieux-être et la sérénité. La sophrologie est une aide à la relaxation. Elle utilise différents outils basés sur la respiration, la visualisation, la méditation. Quant à l'olfactologie, elle permet une reconnexion et une harmonisation par l'intermédiaire des odeurs puisqu'elle utilise les vibrations et propriétés énergétiques des huiles essentielles. Elle est consultée généralement pour des problèmes de stress, insomnies, douleurs chroniques.

+ Caroline PINCI

**M:** 06 28 45 00 14

⇒ caropi.sophro@gmail.com

ff @caroline.sophro.olfacto

@sophro.olfacto.bisca

#### SARL DESMOULIÈRES



Fraîchement installé en tant que carreleur sur notre commune, Cédric Desmoulières sera ravi de vous proposer ses services pour vos futurs projets de carrelage, faïence et petits travaux.

**+** Cédric DESMOULIÈRES

M: 06 47 30 66 55

= carrelage.cedric@hotmail.com

Sarl desmoulières Cédric carrelage et petits travaux

### **MAÇONNERIE DES GRANDS-LACS**

Vous recherchez un partenaire pour la réalisation de votre piscine (neuve ou rénovation) ? Pierre-Julien Portes ainsi que son équipe dédiée à la conception de piscines traditionnelles (maçonnées uniquement) vous accompagnent de la phase d'étude en passant par les démarches d'urbanisme, et le terrassement jusqu'à la mise en eau. Ils assurent également tout au long des saisons l'entretien et le dépannage de votre bassin. Maçonnerie des Grands-Lacs peut également intervenir sur des travaux de gros-œuvre, rénovation d'habitation, restauration de toute construction maçonnée traditionnelle.

→ Pierre-Julien PORTES → Solène Alexandre

M: 06 80 26 97 08 M: 06 14 77 01 56

⇒ maconneriedesgrandslacs@gmail.com Site: www.mgl40.com



#### Créateurs et repreneurs d'entreprises



#### **GRANBAIN PISCINES ET SPAS**

Votre piscine « prêt-à-plonger », installée en 4 jours, c'est Granbain Piscine et Spas! Leurs modèles de haute qualité, fabriqués en France, sont garantis jusqu'à 30 ans... Et grâce à leurs solutions connectées et autonomes, l'entretien est un jeu d'enfant! Ils peuvent même adapter vos piscines existantes. Il n'a jamais été aussi simple d'avoir zéro contrainte! Ce concessionnaire exclusif Aboral et Jacuzzi, vous accueille dans son showroom, route de Bordeaux à Biscarrosse.

#### ★ Xavier LAINÉ

200 route de Bordeaux

M: 05 58 07 83 65 ₹ contact@granbain.fr Site: www.granbain.fr

f @Granbain 🧧 @granbain\_biscarrosse

#### **MOVE TO HARMONY**

Heni a créé Move to Harmony avec pour envie de proposer une bulle de bien-être pour tous. Elle est professeure de yoga Vinyasa. Ce style de yoga s'apparente à des mouvements lents, parfois challengeant sur le rythme de la respiration. Elle donne également des cours individuels pour les femmes enceintes ou en post-partum. Cours collectifs, privés et en entreprise pour tous niveaux.

+ Henintsoa BLARD RAVONISON

M: 06 47 96 36 89 ₹ movetoharmony@gmail.com @@movetoharmony





#### **ONHALI DÉCORATION**

Onhali Décoration est une entreprise de décoration et de design d'intérieur, spécialisée dans la création d'espaces de vie uniques et sur-mesure, qui reflètent la personnalité et le goût de ses clients. Elle imagine des intérieurs à la fois agréables et fonctionnels. Elle propose également des services de rénovation et de relooking pour donner un nouveau souffle à votre intérieur.

#### **+ Laure INTERTAGLIA**

M: 07 69 54 30 91

⇒ onhali.decoration@gmail.com

Site: https://onhalidecoration.wixsite.com/
fonhalidecoration onhali decoration



## CHEZ POPAUL ESPACE FRAICHEUR

#### Talent régional fruits et légumes 2022

Le Comité Régional d'Interfel de la Nouvelle-Aquitaine (regroupement des syndicats des fruits et légumes) a remis le prix « Talent régional fruits et légumes 2022 ». Avec 150 participants Théophile Benoist et son équipe ont remporté ce concours grâce à un étalage soigné et des produits de qualité. « C'est un plaisir d'être mis en valeur par nos paires et la filière » nous a confié Théophile. Ils ont également été primés au niveau national le 27 février lors de la finale à Paris pendant le salon de l'agriculture. Félicitations à eux ! Une belle mise en avant du métier de primeur, qu'ils expriment avec passion !





Très prochainement sur nos réseaux sociaux :

découvrez les nouveaux commerces et entreprises qui s'implantent sur notre territoire (interview, vidéo, reportage...)

## **UN WEEK-END PLACÉ SOUS** LE SIGNE DE L'ENVIRONNEMENT



Le 3 juin 2023 la Ville organise une journée dédiée à l'environnement avec l'aide des différents partenaires. Cette journée débutera par un Forum sur l'environnement à la salle La Hemnota dès 9h avec des conférences et tables-rondes sur les enjeux environnementaux de notre territoire.

#### Environnement rime aussi avec sécurité

L'après-midi, retrouvez des ateliers, stands et démonstrations de sauvetage en mer avec le retour de la journée « Mission Océan » et poursuivez cette journée par Les Océanes de la radio organisées par votre radio locale FGL.

**CETTE ANNÉE** SÉCURITÉ DES PLAGES A **DÉBUTÉ LE 8 AVRIL** 



Vous souhaitez tester gratuitement la solution? c'est très simple, ça se passe ici https://studiovr.ai ou ici





StudioVR® a pour objectif de proposer des parcours personnalisés à ses utilisateurs dans la prise de parole en public / éloquence (amphithéâtre) mais également dans des mises en situations professionnelles (négociation, simulation d'entretien, coaching de collaborateur, formation, ...) grâce aux casques de Réalité Virtuelle, aux Neurosciences et à l'Intelligence Artificielle.

## **APPEL** AUX **PROPRIÉTAIRES**

Si vous êtes propriétaires d'une habitation, que vous disposez d'une ou plusieurs chambres libres pour la saison, et que vous souhaitez proposer une location, vous pouvez, vous aussi, contribuer au développement économique de votre territoire!



Contactez la plateforme Nomad' sans plus attendre, elle étudiera vos besoins et vos exigences.

Vous pourrez ainsi bénéficier d'une mise en relation personnalisée et d'un accompagnement privilégié (cadre juridique, contrat d'hébergement, tarification...). Elle vous accompagnera en toute confiance dans une démarche de location responsable.

Il sera alors possible de signer un bail de location, soit avec le travailleur saisonnier, soit avec son employeur (sous accord de celui-ci).

La plateforme pourra vous mettre à disposition un ensemble de documents (par exemple un bail mobilité type). Ses services qui vous accompagnent sont gratuits.

#### Contactez Nomad':

T.: 06 02 28 57 83

Email: nomadsaison@payscotedargent.com

www.payscotedargent.com/nomad-emploisaisonnier/cote-proprietaires

#### FÊTES DE LA PLAGE:

## Concours d'affiche

L'association des commercants de Biscarrosse Plage lance un appel à candidature pour illustrer la prochaine affiche des Fêtes de la Plage 2023.

Vous avez jusqu'au 30 avril pour participer et envoyer vos propositions à

concours.dessinetesfetes2023@gmail.com ......

#### **EXPOSITION TEMPORAIRE**

AU MUSÉE DE L'HYDRAVIATION

AERO ART, SUR L'ART ET L'AVIATION, DU 13 MAI 2023 AU 7 JANVIER 2024.

L'artiste Aline Gonzalez, peintre officiel de l'Air et de l'Espace depuis 2021, présente ses œuvres à l'occasion de l'exposition temporaire du Musée de l'Hydraviation de Biscarrosse.

Son travail de représentation à l'aide des tampons encreurs sur les thèmes de l'hydraviation, des pionniers de l'aviation et finalement de l'espace, véhicule les valeurs et le renom de l'aviation militaire et civile française.

Art et aviation, deux sujets qui vous semblent éloignés, c'est pourquoi cette exposition vous invite à explorer leur connivence, car l'un et l'autre font appel à notre imaginaire.









#### COIN LECTURE

Isabelle Comte vous embarque dans son Bar à histoires, exactement dans 31 histoires courtes, pétillantes avec Biscarrosse en toile de fond dont les chutes sont souvent inattendues. C'est un livre rafraichissant, à mettre dans son sac de plage. La couverture du livre a été réalisée par une autre artiste biscarrossaise Déborah Cella.

À travers son livre Sandra Giessinger nous raconte son histoire ou plutôt celle de la perte soudaine de sa fille Axelle le jour de ses 20 ans. C'est un très bel hommage à sa fille et à leur relation. Elle nous livre avec sincérité le parcours qu'elle a eu à affronter. Pour surmonter cette épreuve et aider d'autres parents endeuillés, Sandra a créé l'association « Les Mamans Lumineuses et les Papas aussi » qui organise des cercles de paroles et des conférences, mais elle a aussi travaillé sur le projet « Axelle » dans le but de faciliter les démarches funéraires.

Vous pouvez soutenir son projet :

https://petitions.assemblee-nationale.fr/initiatives/i-1214



## MÉMÉ PART EN MADROUILLE et aussi à l'Espace Seniors

Fiona Lauriol a fait étape à l'Espace Seniors de Biscarrosse le 5 janvier dernier pour raconter ses 3 ans de tour de France et d'Europe en camping-car (15 000 km) accompagnée de sa grand-mère centenaire. Elle est venue porter son message de lutte contre l'isolement social des seniors.

## **PRINTEMPS** DES POÈTES

Du 11 au 27 mars, vous avez vu fleurir des poèmes dans le centre-ville.

Les élèves de la classe de 6ème C du Collège Jean Mermoz sous l'impulsion de leur professeur de Français Stéphanie Godfroy, ont rédigé des poèmes et les ont semés dans nos rues. Ils sont également allés les diffuser à l'EHPAD. Une bien jolie initiative!





## LA MÉDIATHÈQUE DE BISCARROSSE INVITE

Auteur d'une douzaine de romans, scénariste de BD et de films, dramaturge et réalisateur, Joseph Incardona sera présent pour une rencontre à la Médiathèque le mercredi 3 mai à 18h00.

Son dernier roman « Les corps solides » paru aux éditions Finitude, nous livre une histoire d'amour filial et maternel très émouvante.

Il raconte surtout la dignité d'une femme face au cynisme d'une époque où tout s'achète, même les consciences...

Largement salué par la presse, ce texte met également en avant les valeurs de simplicité et de persévérance portées par le surf, un autre « personnage » de l'histoire. Il était donc impossible que Joseph Incardona ne fasse pas une halte à Biscarrosse!

Ses 3 derniers romans sont disponibles à la Médiathèque.





Rencontre gratuite - sur inscriptions sur www.mediatheque-biscarrosse.fr

Joseph Incardona sera accompagné de l'illustrateur Christian Cailleaux.



#### SALON DU BIEN-ÊTRE

Le 29 avril prochain, l'Association des Commerçants de Biscarrosse Ville organise son premier salon du Bien-être avec une quarantaine d'exposants.

Ouvert de 10h à 18h. Parking gratuit. Salle Saint-Exupéry











### UNE FIN DE SAISON FESTIVE À L'ARCANSON

La saison culturelle de l'Arcanson bat son plein! Parmi les prochains rendez-vous à ne pas manquer:

Le « Weekend cuivré », des samedi 29 et dimanche 30 avril, l'Arcanson aura le plaisir d'accueillir le Brass Band Borgiaq et ses 35 musiciens qui nous inviteront le temps d'un voyage dans les îles britanniques, berceau de la culture des brass band.

Puis le concert événement de **Guillaume Perret, saxophoniste mondialement connu, avec son projet « Simplify »** où il explore de nouvelles sonorités plus électroniques.

Il sera accompagné du batteur **Tao Erhlich**, pour un projet ultra festif, toujours surprenant et créatif. À noter qu'il donnera une masterclass la veille avec l'École de Musique de Biscarrosse.

La clôture de saison professionnelle, samedi 13 mai, en partenariat avec l'association le CRABB, mettra à l'honneur les arts de la rue, lors de 4 spectacles très divers proposés en extérieur et intérieur, de 17h30 à 23h. Soirée familiale et festive garantie avec restauration sur place.

#### À VOS AGENDAS

## RÉUNIONS PUBLIQUES

Les réunions publiques reviennent pour vous permettre de rencontrer l'équipe municipale, évoquer le budget et prendre connaissance des projets qui animeront Biscarrosse dans les mois à venir.



## DÉCOUVREZ

## l'Application mobile de Biscarrosse







Votre application gratuite est disponible sur smartphone!





Flashez ce QR Code pour la télécharger





